

XÁC NHẬN KHỐI LƯỢNG TOÀN BỘ CONTAINER VẬN CHUYỂN QUỐC TẾ
VERIFIED GROSS MASS OF CONTAINER INTERNATIONAL TRANSPORT (VGM)

-----, ngày ----- tháng ----- năm 20--

1. Tên người gửi hàng, địa chỉ, số điện thoại / Name of shipper, address, phone number:-----

2. Thông số container/Container's particular:

| Stt Seq | Số container Container No. | Kích cỡ container Size of container (20'/40'/other) | Khối lượng sử dụng lớn nhất Max gross weight (M.G.W) (kg) | Xác nhận khối lượng toàn bộ của container Verified gross mass of a packed container (V.G.M) (kg) | Tên đơn vị, địa chỉ cân Name of weighing scale, address |
|------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| --- | | | | | |

Chúng tôi cam kết và chịu trách nhiệm việc xác nhận khối lượng toàn bộ container nói trên là đúng sự thật.

We are committed and responsible for the VGM of the container above is true.

ĐƠN VỊ CÂN
WEIGHING SCALES

(ký, ghi rõ họ tên)
(Signed, full name)

NGƯỜI GỬI HÀNG
SHIPPER

(ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signed, full name, stamped)

***Ghi chú:

- Khối lượng sử dụng lớn nhất/Max Gross Weight (**M.G.W**): được thể hiện trên cửa phải container (từ ngoài nhìn vào)
- Xác nhận khối lượng toàn bộ của container/Verified Gross Mass of a packed container (**V.G.M**): bao gồm trọng lượng của vỏ container (**Tare**) + trọng lượng hàng và vật chèn lót, bao bì...etc được đóng vào container
- Nếu **V.G.M** vượt quá **M.G.W**, container sẽ **không** được tiếp nhận vào cảng

